GEMENG MÄERZEG

Mertzig, le 9 septembre 2022

#bike4all
Alles op de Vëlo am Waarkdall

Avis au public

Bike4all – Alles op de Vëlo am Waarkdall

Dimanche, 18 septembre 2022 // 10h00 à 18h00

Dans le cadre de la Semaine européenne de la mobilité (www.mobiliteitswoch.lu) et du « Tour du Duerf » (www.toududuerf.lu), les communes de Feulen, Mertzig et Grosbous organisent, en coopération avec les commissions consultatives et les associations locales, la 4ème édition de leur journée sans voiture où l'accent est mis sur le vélo.

Cet événement aura lieu le dimanche, 18 septembre 2022 de 10h00 à 18h00, en même temps dimanche de kermesse à Mertzig où la Commune a organisé avec les associations locales un vaste programme pendant tout le weekend.

La rue Principale (N21) sera complètement fermée pour le trafic motorisé entre Oberfeulen et Grosbous. Étant donné que les lignes de bus passent toujours sur le tracé fermé, les cyclistes sont priés de faire attention et de rouler suivant le Code de la route. La rue de Dellen sera aussi fermée pour le trafic motorisé entre la Maison communale jusqu'à Dellen. L'Administration des Ponts & Chaussées mettra en place les panneaux pour le règlement des routes principales étatiques (N21, CR314 et CR345). Au niveau communal, nous sommes obligés de fermer les accès des rues secondaires à la rue Principale et le trafic sera averti et dévié à temps par des panneaux. Vu que les riverains des rues um Knapp, Luuchtebierg, Cité des Romains et Floetz sont encerclés par le parcours, un passage sera mis en place au croisement rue Principale / um Knapp / rue Wéchen. Veuillez trouver sur le plan joint les informations nécessaires pour la circulation ainsi que les routes barrées pendant l'événement.

Si vous êtes concernés par le tracé de cet évènement et que vous devez vous déplacer ce jour-ci avec la voiture, nous vous prions de prendre les précautions nécessaires et de vous stationner dans une rue secondaire, sauf un cas d'urgence bien évidemment.

Nous vous remercions de votre compréhension et nous nous réjouissons de passer quelques heures sans voiture au centre de notre village.

Le Collège des Bourgmestre et Échevins

Administration communale de Mertzig
22, rue Principale L-9168 Mertzig
T 83 82 44 - 1 F 83 82 44 - 300
commune@mertzig.lu www.mertzig.lu

GEMENG MÄERZEG

Mäerzeg, den 9. September 2022

#bike4all
Alles op de Vëlo am Waarkdall

Avis au public

Bike4all – Alles op de Vëlo am Waarkdall

Sonndeg, 18. September 2022 // 10.00 bis 18.00 Auer

D'Gemenge Feelen, Mäerzeg a Groussbus, a Kooperatioun mat de Gemengekommissiounen an de Veräiner, organiséieren am Kader vun der europäescher Mobilitéitswoch (www.mobiliteitswoch.lu) an dem „Tour du Duerf" (www.tourduduerf.lu) déi 4. Editioun vum autofräien Dag mam Fokus op de Vëlo.

Dëst Evenement fënnt de Sonndeg, 18. September 2022 vun 10.00 bis 18.00 Auer statt. Et fällt dëst Joer also och nees op de Kiermessonndeg zu Mäerzeg wou d'Gemeng mat de Veräiner de ganze Weekend e flotte Programm opgestallt huet.

D'Haaptstrooss (N21) ass komplett vun Uewerfeelen bis op Groussbus fir de Verkéier gespaart. Well d'Linnebusser awer wäerten um Tracé fuere gëllt et fir d'Cyclisten opzepassen an no dem Code de la Route ze fueren. Zousätzlech ass d'Rue de Dellen vum Gemengenhaus un bis op Dellen gespaart. D'Administratioun vum "Ponts & Chaussées" këmmert sech ëm d'Ofspäre vun den Haaptstroossen (N21, CR314, CR345). Op kommunalem Niveau musse mir d'Accèse vun de Niewestroossen op d'Haaptstrooss spären a warnen/deviéieren de Verkéier mat Zäit iwwer Beschëlderung. Well d'Stroossen um Knapp, Luuchtebierg, Réimercité a Fléitz vum Parcours ëmkreest sinn, gëtt op der Kräizung rue Principale / um Knapp / rue Wéchen e Passage amenagéiert. Op dem Plang fannt Dir all néideg Informatioune bezüglech der Zirkulatioun an de Spärunge wärend dem Evenement.

Falls Dir um Tracé vum Evenement wunnt a vun enger Verkéierisspärung betraff sidd an den Dag och Äert Haus musst mam Auto verloossen, biede mir Iech déi néideg Mesuren ze huelen an Ären Auto an enger Niewestrooss ze parken, ofgesinn vun engem Noutfall natierlech.

Mir soen Iech am Virfeld Merci vir Äert Versteesdemech a freeën eis op puer Stonnen autofräien Dag an eisem Duerfzentrum.

De Schäfferot

Administration communale de Mertzig
22, rue Principale L-9168 Mertzig
T 83 82 44 - 1 F 83 82 44 - 300
commune@mertzig.lu www.mertzig.lu

1|1